<<死农奴>>

图书基本信息

书名:<<死农奴>>

13位ISBN编号:9787532757084

10位ISBN编号:7532757080

出版时间:2012-4-1

出版时间:上海译文出版社

作者:[俄]果戈理

页数:369

字数:258000

译者:娄自良

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

<<死农奴>>

内容概要

《死农奴》是俄国作家果戈里写过一部长篇小说,书中描写的是"诡计多端"的投机家乞乞科夫为了发财致富想出一套买空卖空、巧取豪夺的发财妙计,在N市及其周围地主庄园贱价收购在农奴花名册上尚未注销的死农奴,并以移民为借口,向国家申请无主荒地,然后再将得到的土地和死农奴名单一同抵押给政府,从中渔利。

阅读《死农奴》,让我们"追随"的主人公乞乞科夫在各地漫游,接触社会各阶层的人们,塑造形形色色的人物形象,广泛地展示现实生活的画面。本书由娄自良译。

<<死农奴>>

书籍目录

第一卷

第一章

第二章

第三章

第四章

第五章

第六章

第七章

第八章

第九章

第十章

第十一章

第二卷

第一章

第二章

第三章

第四章

结尾的一章

附记

<<死农奴>>

章节摘录

这时乞乞科夫正心满意足地坐在自己的小马车里,小马车早已行驶在平坦的大道匕了。

上一章我们已经看到他的主要志趣所在,所以他很快就全身心地沉浸其中,也就并不奇怪了。

在他的脸上流露出的揣测、盘算和想法,看来使他十分喻陕,因为时时浮起志得意满的盈盈笑意。

他只顾浮想联翩,一点儿也没有注意到,对马尼洛夫的下人们的招待深感满意的马车夫,在怎样一本正经地教训右侧拉边套的花斑马。

这匹花斑马狡猾得很,它拉车只是装装样子,而枣红色的辕马和名叫陪审官(因为它是从一位陪审官手里买来的)的淡栗色边套马倒是在一心一意地干活,所以连眼睛也露出劳动的快乐。

" 你耍滑;耍滑!

看你耍得过我!

- "谢利凡说道,欠起身来抽了懒虫一鞭子。
- "你要懂规矩,你这个德国小丑!

枣红马是值得尊敬的,它尽职尽责,我就很乐意给它多加饲料,因为它是值得尊敬的马,陪审官也是 一匹好马……哼,哼!

你干吗不时地晃耳朵?

你呀,傻瓜,人家说话你得听着!

蠢货,我是不会教你学坏的。

瞧它往哪儿跑!

"这时他又抽了它一鞭子,一边嘀咕着:"噢,撒野的家伙!

你这个该死的拿破仑!

- "然后他对所有的马都吆喝了一声:"你们哪,亲爱的!
- "并且抽了一下所有的三匹马,那已经不是作为惩罚,而是表示对它们都很满意。

这样抚慰了一下之后,他又对花斑马训话:"你不要以为自己的行为能瞒得了人。

不,要想得到大家的尊敬,你就该老老实实的。

在我们到过的那个地主家里就都是好人。

只要遇到的是好人,我就很乐意聊聊;我们和好人总是自己人,总是知心的朋友:喝喝茶呀,吃点儿 什么,行,只要是好人。

好人哪个都尊敬。

就说咱们的老爷吧,人人都敬重他;因为他,你要明白,他是当过官的,流等文官呢……" 谢利凡不停地议论,终于扯到了与现实毫不相干的事隋。

乞乞科夫要是细心地听听,就会听到好多与他本人有关的细节;可是他只顾想着自己的心事,一声惊雷才使他醒过神来,向周围看了看:只见天空乌云密布,尘土飞扬的驿道上到处溅着雨点。

又一声惊雷打得更响亮,更近了,猛地大雨倾盆。

起先大雨斜斜地拍击着车厢的一侧,然后又猛击另一侧,后来改变了攻击方式,垂直而下,咚咚地直击车顶;雨水终于溅到他的脸上来了。

这就使他不得不放下皮窗帘,窗帘上有两个圆孔,是便于观赏沿途景色的。

他吩咐谢利凡快些赶车。

谢利凡也是在说得正起劲的时候被打断了话头,他明白确实不该再耽搁了,马上从座位下面扯出一堆灰呢的破烂,套在袖子上,一把抓起缰绳,对自己的三匹马吆喝了一声,那几匹马正慢悠悠地跨着步子呢,因为训话中断而感到一阵舒心的松弛。

不过谢利凡怎么也想不起,究竟走过了两个还是三个拐弯的地方。

他凝神回想沿途的情况,这才恍然大悟,有过好多拐弯的地方都被他错过了。

因为俄罗斯人在关键时刻总能对付过去,所以在第一个十字路口就不假思索地向右拐了过去,呼喝道 :"嗨,你们跑吧,可敬的朋友们!

"于是他驾车飞驰而去,也不想一想这条路通往何方。

雨似乎下了好久。

<<死农奴>>

路上的尘土很陕就成了泥浆,马儿拉着车子觉得越来越沉重了。

乞乞科夫开始感到非常不安,这么久还看不见索巴凯维奇的村子。

据他估计,早就该到了。

他向四周张望,可是天黑得伸手不见五指。

- "谢利凡!
- "他终于从马车里探出头来叫道。
 - "什么事,老爷?
- "谢利凡问道。
 - "你望望,看得见有村子吗?
- " "没有,老爷,哪里也没有!
- "然后谢利凡挥舞着鞭子,放声唱了起来,歌不像歌,却音调悠长,没完没了。

其中应有尽有:有形形色色表示鼓舞和催促的呼喊,在辽阔的俄罗斯到处都是用这样的呼喊呵叱马儿;有不加选择、张口就来的东拉西扯的玩意儿。

他这样胡诌下去,最后竟称呼它们书记大人。

这时乞乞科夫觉察到,小马车在左右前后地晃荡,让他挨着重重的撞击;这使他感觉到,他们是偏离了大路,大概是在耙过的田里挣扎着走。

谢利凡自己似乎也知道,只是一声不吭。

- "怎么了,坏蛋,你走的是什么路哇?
- "乞乞科夫说道。
 - "有什么法子呀,老爷,在这样的时候;连手里的马鞭都看不见啦,天这么黑!
- "说了这句话,小马车被猛地往斜刺里赶了下去,以致乞乞科夫不得不双手抓住车子。

这时他才发现,谢利凡喝醉了。

"把马勒住,勒住!

要翻车啦!

- "他对他吼道。
 - "不会的,老爷,我哪会翻车呢,"谢利凡说。
- "翻车就糟了,这我知道;我是怎么也不会翻车的。
- "接着他就慢慢地转弯,转着,转着,到底把小马车完全翻倒在一边。

乞乞科夫扑通一声摔了出来,双手和双膝都陷在污泥里。

谢利凡总算把马勒住了,其实它们自己也会停下来,因为已经精疲力竭了。

如此意外的事故使他大为惊讶。

他爬下座位,站在小马车前面,两手叉腰,让老爷在泥浆里扑腾着竭力往外爬,他想了想说道:"怪事,还真的翻了!

- " " 你醉了,醉得一塌糊涂!
- "乞乞科夫说道。
 - "没有,老爷,我怎么会醉呀!

我知道,喝醉了不是好事。

我和朋友聊了一会,因为和好人聊聊天是可以的,这没有坏处;一起吃了点儿。

吃吃喝喝不是丢人的事;和好人在一起吃点儿是可以的嘛。

" "你上次喝醉了,我是怎么对你说的?

啊,忘了?

"乞乞科夫说。

"没有,大人,我怎么会忘呢。

自己的事我知道。

我知道喝醉了不好。

和好人说了几句话,因为……" "瞧我狠狠地抽你一顿鞭子,你才会知道该怎样同好人说话。

"



<<死农奴>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com